

5

날짜와 요일

Tanggal dan Hari dalam

MINGGU

일요일

SENIN

월요일

SELASA

화요일

RABU

수요일

KAMIS

목요일

JUMAT

금요일

SABTU

토요일



문법

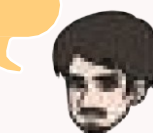
TATABAHA
SA예(시간)
-았/었-

어휘

KOSAKATA

요일

Hari dalam Seminggu
날짜 관련 어휘
Kosakata yang Terkait
dengan Tanggal



문화와 정보

BUDAYA & INFORMASI

양력과 음력

Kalender Matahari dan Lunar

학습 목표

TUJUAN
PEMBELAJARAN

요일을 말할 수 있다.

Dapat menyebutkan hari dalam seminggu.

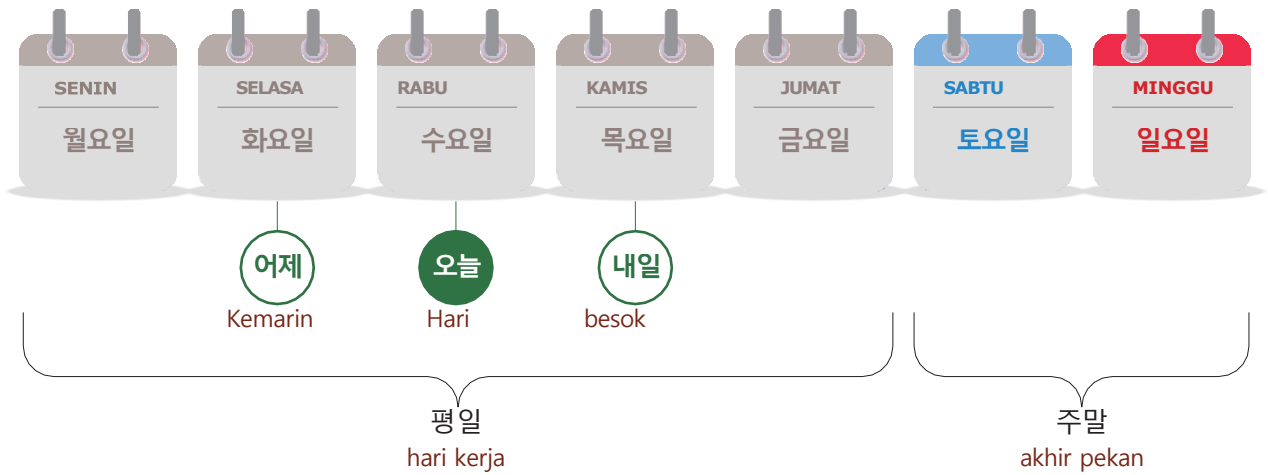
날짜를 묻고 대답할 수 있다.

Dapat bertanya dan menjawab tanggal berapa.

어휘 KOSAKATA

1

요일 Hari dalam



매일 setiap hari



무슨

'무슨'은 명사 앞에 쓰여 그 명사와 관련된 모르는 것에 대해 물을 때
 사용한다.

'무슨' digunakan sebelum kata benda untuk menanyakan sesuatu yang

예 무슨 운동을 좋아해요?

오늘이 무슨 요일이에요?

그림을 보고 대화를 완성하세요. Lihat gambar-gambar dan selesaikan percakapan.

(1)

일	월	화	수	목	금	토
					오늘	

가 : 오늘이 무슨 요일이에요?

나 : _____ 이예요.

(2)

일	월	화	수	목	금	토
		오늘				

가 : 내일이 무슨 요일이에요?

나 : _____ 이예요.

(3)

일	월	화	수	목	금	토
				오늘		

가 : 오늘이 무슨 요일이에요?

나 : _____ 이예요.

(4)

일	월	화	수	목	금	토
	오늘					

가 : 내일이 무슨 요일이에요?

나 : _____ 이예요.



에(시간)

'에'는 시간을 나타내는 명사와 결합하여 어떤 일이 일어나는 때를 나타낸다.

'에' dikombinasikan dengan kata benda untuk menunjukkan waktu ketika sesuatu terjadi.

예 월요일에 일해요.
 요일에 영화를 봐요.
 주말에 쉬어요.

※ 시간을 나타내는 '어제, 오늘, 내일, 지금' 등과는 결합하지 않는다.

Itu tidak digabungkan dengan kata-kata yang berhubungan dengan waktu seperti 'kemarin, hari ini, besok, sekarang', dll.

예 오늘에 영화를 봐요. (X)



'에'는 시간을 나타내는 명사와 결합하면 어떤 일이 일어나는 때를 나타내고, 장소를 나타내는 명사와 결합하면 사람이나 물건이 존재하는 곳을 나타내거나 이동의 목적지를 나타낸다.

Ketika '에' bergabung dengan kata benda yang menunjukkan waktu, itu mengungkapkan waktu ketika sesuatu terjadi, dan ketika bergabung dengan kata benda yang menunjukkan suatu tempat, itu menunjukkan lokasi di mana seseorang atau objek ada, atau tujuan suatu gerakan.

예 다라 씨는 회사에 있어요. 푸캄 씨는 집에 가요.

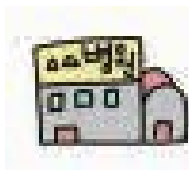
1. 그림을 보고 문장을 쓰세요. Lihat gambar dan tulis kalimatnya.

(1)



일요일 - 쉬다

(2)



화요일 - 병원에 가다

(3)



목요일 - 미용실에 가다

(4)



토요일 - 일하다

2. 그림을 보고 [보기]와 같이 대화를 완성하세요.

Lihatlah gambar dan selesaikan percakapan seperti yang ditunjukkan pada contoh.

[보기]

월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일	일요일

가 : 월요일에 뭐 해요?

(1) 가 : _____ ?

나 : 운동해요.

(2) 가 : _____ ?

나 : 쇼핑해요.

(3) 가 : _____ ?

나 : 은행에 가요.

(4) 가 : _____ ?

나 : 영화를 봐요.



칼로 푸캄 씨, 주말에 뭐 해요?

Phukham, apa yang kamu lakukan di akhir pekan?

푸캄 토요일에 한국어를 공부해요. 일요일에 운동해요.

Saya belajar bahasa Korea pada hari Sabtu. Saya berolahraga pada hari Minggu.

칼로 오늘은 뭐 해요?

Apa yang Anda lakukan hari ini?

푸캄 오늘은 영화를 봐요.

Saya sedang menonton film hari ini.

대답해 봐요! JAWAB!

- ① 푸캄 씨는 매일 한국어를 배워요? Apakah Phukham belajar bahasa Korea setiap hari?
- ②

제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Berlatihlah berbicara menggunakan ekspresi yang disediakan.



- 토요일, 운동하다, 요리하다
- 일요일, 쉬다, 텔레비전을 보다

가 : 토요일에 뭐 해요?

나 : 운동해요.

넋차난 씨는 토요일에 뭐 해요?

가 : 저는 요리해요.



ㄴ

낱말의 첫음절 이외의 'ㄴ'은 [의] 또는 [이]로 발음한다. 조사 '의'는 [의] 또는 [에]로 발음한다.

Dalam suku kata selain yang pertama, 'ㄴ' diucapkan sebagai [ii] atau

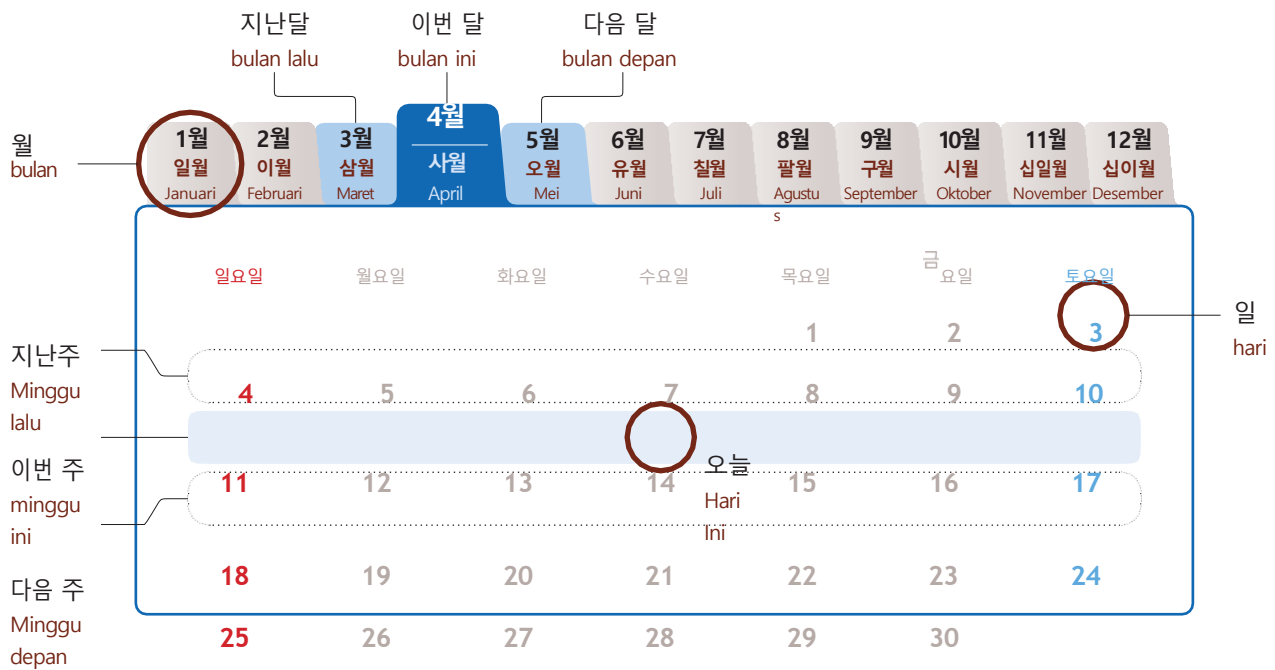
(1) 주의[주의/주이]

(2) 사랑의[사랑의/사랑에]

강의[강의/강이]

우리의[우리의/우리예]

예의[예의/예이]



숫자 nomor

1 일 Satu	2 이 Dua	3 삼 Tiga	4 사 Empat	5 오 Lima	6 육 Enam
7 칠 Tujuh	8 팔 Delapan	9 구 Sembilan	10 십 Sepuluh	20 이십 Dua puluh	30 삼십 Tiga puluh

작년 tahun lalu 올해 tahun ini 내년 tahun depan

Tip 언제, 몇 월, 며칠
'언제, 몇 월, 며칠'은 시간이나 날짜를 물을 때 사용한다.
'언제, '몇 월, '며칠' digunakan untuk menanyakan tentang waktu atau tanggal.

예 오늘이 몇 월 며칠이에요?
시월 오일이에요.

 그림을 보고 대화를 완성하세요.
Lihat gambar-gambar dan selesaikan percakapan.

(1) **6 JUNI** 가 : 오늘이 몇 월 며칠이에요? 나 :
21 나 : _____ 이에요. : _____ 이에요.

(3) **10 OKT** 가 : 오늘이 몇 월 며칠이에요? (4)

가

:

오늘이 몇 월 며칠이에요?

나 : _____



가 : 오늘이 몇 월 며칠이에요?

나 : _____ 이에요.

케이크 kue

미역국 sup rumpot

**-았/었-**

'-았/었-'은 동사, 형용사에 붙어 일이나 상황이 이미 일어났음을 나타낸다.

'-았/었-' melekat pada kata kerja dan kata sifat untuk menunjukkan bahwa sesuatu

ㅏ, ㅑ	-았-	자다 → 잤어요
ㅓ, ㅕ, ㅣ ...	-었-	먹다 → 먹었어요
-하다	-했-	일하다 → 일했어요

예 작년에 한국에 **왔어요**.

어제 빵을 **먹었어요**.

지난주에 **쇼핑했어요**.

1. 그림을 보고 문장을 완성하세요. Lihat gambar dan lengkapi kalimatnya.

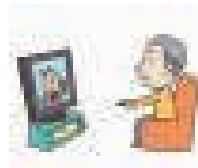
(1)



(2)



(3)



(4)



어제 _____ . 어제 _____ . 어제 _____ . 어제 _____ .

2. 그림을 보고 [보기]와 같이 대화를 완성하세요.

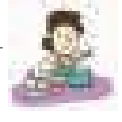
Lihatlah gambar dan selesaikan percakapan seperti yang ditunjukkan pada contoh.

[보기]







가 : 5월 27일에 뭐

나 : _____

(1) 가 : 5월 6일에 뭐 했어요?

나 : _____

(2) 가 : 5월 10일에 뭐 했어요?

나 : _____

(3) 가 : 지난주 화요일에 뭐 했어요?

나 : _____

(4) 가 : 어제 뭐 했어요?

나 : _____



프영 생일이 언제예요?

Kapan ulang tahunmu?

다라 5월 20일이에요.

Ini tanggal 20 Mei.

프영 생일에 뭐 했어요?

Apa yang Anda lakukan pada hari ulang tahun Anda?

다라 친구가 기숙사에 왔어요.

Teman saya datang ke asrama.

케이크를 먹었어요.

Kami makan kue.

대답해 봐요! JAWAB!

① 다라 씨 생일은 언제예요? Kapan ulang tahun Dara?

② 다라 씨는 생일에 뭐 했어요? Apa yang dilakukan Dara di hari

 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Berlatihlah berbicara menggunakan ekspresi yang disediakan.



- 10월 1일, 미역국을 먹다
- 6월 7일, 영화를 보다

가 : 생일이

언제예요? 나 : 10월

1일이에요. 가 :

생일에 뭐 했어요?

나 : 미역국을 먹었어요.



뭐 드시겠어요?

**Apa yang ingin
Anda
makan?**

가 : 손님, **뭐 드시겠어요?** (Pelanggan) Apa yang ingin Anda makan?

나 : 비빔밥 주세요. Bisakah saya memiliki bibimbap?



양력과 음력

Kalender Matahari dan Lunar

한국의 달력을 보면 큰 숫자와 함께 작은 숫자로 날짜가 적혀 있는 것을 볼 수 있습니다. 큰 숫자는 양력을 기준으로 한 날짜이고, 작은 숫자는 음력을 기준으로 한 날짜입니다. 한국에서는 양력과 함께 음력을 아직 사용하 기 때문에 달력에도 양력과 음력을 함께 표시해 줍니다.

Jika Anda melihat kalender Korea, Anda akan melihat tanggal yang ditandai dengan angka besar dan kecil. Angka-angka besar didasarkan pada kalender matahari, dan angka-angka kecil didasarkan pada kalender lunar. Di Korea, kalender matahari dan lunar masih digunakan, sehingga keduanya ditampilkan di kalender.

회사나 학교, 정부 기관 등의 일정은 모두 양력을 기준으로 합니다. 광복절이나 한글날 등 국경일이나 법정 공 휴일도 양력이 기준입니다. 그러나 전통 명절인 설날이나 추석은 음력을 기준으로 합니다. 그래서 한국에는 양력 1월 1일과 음력 1월 1일, 새해 첫날이 두 번 있습니다. 그리고 개인의 종교가 존중되는 한국에서는 예수님과 부처님의 탄생일이 모두 공휴일인데, 예수님의 탄생일인 크리스마스(12월 25일)는 양력을 기준으로, 부처님의 탄생 일(4월 8일)은 음력을 기준으로 기념합니다.

Jadwal untuk perusahaan, sekolah, dan lembaga pemerintah semuanya didasarkan pada kalender surya. Hari libur nasional dan hari libur resmi, seperti Hari Kemerdekaan dan Hari *Hangeul*, juga didasarkan pada kalender matahari. Namun, hari libur tradisional seperti Tahun Baru Imlek (*Seollal*) dan *Chuseok* didasarkan pada kalender lunar. Oleh karena itu, Korea memiliki dua Hari Tahun Baru: 1 Januari dalam kalender matahari dan 1 Januari dalam kalender lunar. Selain itu, karena Korea adalah negara di mana masing-masing agama dihormati, ulang tahun Yesus dan Buddha adalah hari libur nasional. Natal (25 Desember), ulang tahun Yesus, didasarkan pada kalender matahari, sedangkan ulang tahun Buddha (8 April) didasarkan pada kalender lunar.

생일의 경우에도 양력을 기준으로 하는 사람이 있고, 음력을 기준으로 하는 사람이 있습니다. 이렇게 양력과 음력이 함께 쓰이고 있어서 진짜 생일이 아닌 날에 백화점이나 병원 등으로부터 '고객님, 생일 축하합니다.'라는 문자를 받는 해프닝이 일어나기도 합니다.

2 February						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2 음 12.23	3
	5	6	7	8	9	10 음 1.1
11	12 대체 휴일	13	14	15 음 1.5	16	17

Beberapa orang menggunakan kalender matahari untuk ulang tahun mereka, sementara yang lain menggunakan kalender lunar. Karena penggunaan ganda kalender matahari dan lunar, mungkin ada situasi lucu di mana orang menerima pesan seperti "Selamat Ulang Tahun!" dari department store atau rumah sakit pada hari yang bukan ulang tahun mereka yang sebenarnya.



확인해요 | Penilaian mandiri

- 요일을 묻고 답할 수 있다. Saya bisa bertanya dan menjawab hari apa dalam seminggu. ☐
- 날짜를 묻고 답할 수 있다. Saya bisa bertanya dan menjawab tanggal berapa. ☐
- 과거의 일에 대해 말할 수 있다. Saya bisa berbicara tentang peristiwa masa lalu. ☐



[1~2] 다음 단어와 관계있는 것은 무엇입니까?

- 7월 15일

① 이름 ② 계절 (C) 날짜 (A) 시간
- 토요일, 일요일

① 평일 ② 장소 (C) 주말 (A) 물건

[3~4] 다음 중 밑줄 친 부분이 맞는 문장을 고르십시오.

- ① 옷장가 있어요.
 ② 저는 농부이 아닙니다.
 (C) 저는 텔레비전를 봐요.
 ④ 선생님은 한국 사람입니다.
- ① 주말에 일하았어요.
 ② 어제 신문을 읽었어요.
 (C) 작년에 한국에 오였어요.
 ④ 수요일에 영화관에 가었어요.

5. 다음 글을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오.

한국의 달력은 양력과 음력을 함께 표시합니다. 회사와 학교의 일정, 국경일 등은 양력을 기준으로 합니다. 그러나 설날, 추석과 같은 전통 명절은 음력을 기준으로 합니다. 생일의 경우에도 양력을 기준으로 하는 사람이 있고, 음력을 기준으로 하는 사람이 있습니다. 이처럼 한국에서는 양력과 음력이 모두 사용됩니다.

- ① 한국에는 음력 달력이 따로 있습니다.
- ② 회사의 일정은 음력을 기준으로 합니다.
- ③ 음력으로 생일을 기념하는 사람도 있습니다.
- ④ 한국의 전통 명절은 양력을 기준으로 합니다.

